

# MANUAL DE UTILIZARE

## GAMMO J-210 Fierastrau de oase

### ATENȚIE!

Va rugam sa utilizati dispozitivul in conformitate cu instructiunile din manualul de utilizare. Cititi cu atentie manualul de utilizare si respectati regulile de siguranta.

Este periculos utilizarea aparatului daca indepartati sau modificati elementele de siguranta incorporate in masina.

Nici producatorul, nici distribuitorul nu isi asuma responsabilitate pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzatoare a masinii.

### INSTALARE

Dispozitivul poate fi transportat, despachetat si instalat in pozitie verticala.

Asezati masina pe o suprafata de lucru stabila, dreapta, daca este necesar nivelati aparatul cu ajutorul picioarelor reglabile.

Verificati daca tensiunea si puterea retelei electrice la punctul de lucru corespund valorilor indicate pe placuta de date tehnice a dispozitivului, si daca conexiunea electrica este monofazat sau trifazat si daca impamantarea este corecta.

Verificati daca cablul de alimentare este suficient de lung.

Deschideti masina, verificati lungimea benzii ferastraului in partea de sus si de jos a masinii. Banda ferastraului trebuie sa fie paralela.

Inchideti usa masinii, conectati-o la reseaua electrica. Puteti porni masina apasand butonul verde.

Prin apasarea butonului rosu, masina se opreste imediat.

### Acordati atentie urmatoarelor detalii:

1: Masina trebuie utilizata in sensul corect de rotatie (lama ferastraului trebuie sa se roteasca in sensul acelor de ceasornic).

2: Daca trebuie sa schimbati banda ferastraului, utilizati manerul superior si apoi reglati tensiunea dispozitivului de reglare pana cand masina emite un sunet normal. Aceasta inseamna ca banda ferastraului este in pozitia corecta de tensionare.

Acum puteti folosi masina.

### TERMENI DE UTILIZARE

Aceasta masina este proiectata pentru taierea carnilor si oaselor proaspete.

Daca doriti sa feliat carne sau oase congelate, alegeti panza de ferastrau adecvata.

Aparatul trebuie operat conform acestui manual.

Durata de viata a benzii de ferastrau depinde de materialul taiat si de presiune. In general, durata de viata este intre 1000 kg si 2000 kg, dar daca masina este folosita pentru a taia carne dezosata, durata de viata a panzei de ferastrau va fi mai lunga.

Banda de ferastrau ondulat poate fi folosit pentru taierea carnilor proaspete. Puteti prelungi durata de viata a benzii de ferastrau intinand lama.

Va rugam sa cititi manualul inainte de utilizare si sa utilizati masina conform manualului.

Nu utilizati masina daca usa masinii este deschisa sau daca mecanismul de impingere de siguranta sau dispozitivul de protectie a lamei nu este instalat!

## **INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE**

Înainte de a porni mașina, asigurați-vă că ușa de siguranță, capacul și aparatul sunt la locul lor și sunt bine fixate.

Setați grosimea dorită a feliei folosind placa de ghidare. (6.)

Prindeți blocul de carne cu mâna dreaptă și utilizați elementul de împingere (7) cu mâna stângă pentru a împinge carnea spre lama feraștrului. Blocul de carne va fi tăiat. Scoateți feliile de pe suprafața de lucru.

Blocul de carne mai mare poate fi împartit în continuare conform instrucțiunilor anterioare.

Dacă carnea este deja mai mică, asigurați-vă că lama feraștrului este suficient de strânsă și că elementul de ghidare lateral (6.) care ajută la grosimea feliei este reglat în funcție de dimensiunea feliilor.

Ai grijă să îți bucuri de carne la locul potrivit cu mâna, ai grijă de siguranța aparatului și mai ales a tă!

Când mașina este pornită, vă rugăm să nu schimbați direcția tăierii, deoarece acest lucru poate cauza ruperea lamei de ferastrau. O lama de ferastrau spartă poate provoca răni grave și deteriorarea mașinii. Utilizați întotdeauna dispozitivul de protecție de pe mașina.

Încercați întotdeauna să pregătiți lucrurile pentru a fi tăiate în avans. Taiati întotdeauna carnea întâi, apoi carnea cu oase și la urma oasele.

Dacă ceva nu funcționează corect, opriți imediat tăierea și opriți mașina. Este strict interzisă împingerea carnii cu mâna direct către lama feraștrului.

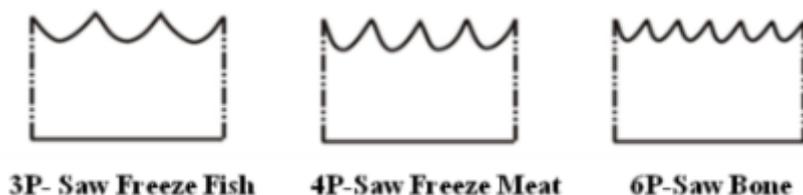
### **Avertismente suplimentare:**

1. La instalare, acordați atenție direcției de rotație a lamei de ferastrau; dinții feraștrului trebuie să fie cu fața în jos.
2. Colectorii de resturi (5.) trebuie atașați aproape de lama feraștrului. Asigurați-vă că acestea nu ating lama de ferastrau, altfel mașina va fi zgomotoasă și frecarea va reduce durata de viață a lamei.
3. Dacă nu utilizați feraștrul pentru oase, slăbiți lama feraștrului folosind dispozitivul de reglare a tensiunii (10), protejând astfel lama feraștrului.
4. Dacă deschideți capacul de protecție al dispozitivului, mașina se va opri de la sine, dar lama feraștrului va continua să se rotească pentru un timp foarte scurt. Este strict interzis și periculos să atingeți lama feraștrului în timp ce aceasta se rotește!
5. Purtați măști de protecție rezistente la tăiere atunci când utilizați mașina!
6. Nu scoateți de pe suprafața de lucru și nu tăiați carnea fără echipament de protecție. Mai ales dacă tăiați bucăți de carne mici, de ex. picioare de porc. Fără măști de protecție, lama feraștrului poate răni degetele utilizatorului. Chiar și atunci când purtați măști de protecție, aveți grijă și lucrați cu atenție în apropierea lamei de ferastrau!

### **SCHIMBAREA LAMEI FERAȘTRULUI**

1. Când schimbați lama feraștrului, slăbiți dispozitivul de reglare a tensiunii (10) în sens invers acelor de ceasornic.
2. Scoateți cu grijă lama de ferastrau veche, introduceți-o pe cea nouă. Acordați atenție direcției corecte a dinților feraștrului. În caz contrar, lama feraștrului se va rupe.
3. Asigurați-vă că lama feraștrului se așază bine pe discurile de sus și de jos și trece prin blatul de lucru și prin fantele de ghidare fără obstacole.
4. După ce ați pus lama nouă de ferastrau, reglați tensiunea (10) Când reglarea este corectă, roțile slăbite anterior vor scoate un „zgomet de tăiere”. Acest sunet indică faptul că lama este tensionată corect.
5. Folosește o lama de ferastrau potrivită pentru produsul pe care vrei să o tai!

Va rugam sa acordati atentie la urmatoarea figura:



3P - lama de ferastrau pentru peste congelat - sau carne dezosata

4P - lama de ferastrau pentru carne congelata - sau pentru uz general

6P - lama de ferastrau pentru os - sau pentru uz general

### REGLAREA LAMEI FERASTRAULUI

1. Pentru ca masina sa functioneze corect, marginea lamei de ferastrau trebuie să fie in linie cu discurile de ghidare (4 si 9).

2. Daca dispozitivul nu este complet nivelat, slabiti lama ferastraului, apoi nivelati dispozitivul folosind picioarele reglabile!

3. Daca strangeti dispozitivul de reglare a tensiunii (10) in acelasi timp cu reglarea lamei de ferastrau, lama ferastraului se va roti inapoi. In schimb, cand butonul este slabit, lama se deplaseaza inainte.

4. Masina trebuie utilizata numai dupa ce picioarele de nivelare au fost atasate definitiv, lama a fost plasata corect si tensiunea a fost reglata. Urmand aceste secvente de operare se asigura montarea corecta a lamei, prevenind caderea acesteia.

Dupa reglarea picioarelor de nivelare si a tensiunii lamei, rotiti roata cu mana cu grija.

5. Cand schimbati lama de ferastrau, inainte de a porni masina, asigurati-va ca lama de ferastrau se poate roti fara probleme.

### CURATARE

Aparatul trebuie scos din priza inainte de curatare!

Deschideti usa, slabiti lama ferastraului si scoateti-o.

Slabiti surubul care fixeaza colectoarele de reziduuri, scoateti colectoarele de reziduuri (5.).

Cel mai bine este sa curatati masina cu apa fierbinte si o perie rigida.



1. Deschideti capacul de protectie

2. Slabiti tensiunea lamei de ferastrau (10), scoateti lama de ferastrau

3. Slabiti dispozitivul de indepartare a resturilor (5.).

Partile principale si capacele de protectie pot fi curatate cu apa fierbinte.

La sfarsitul curatarii, stergeti toate elementele dispozitivului cu o carpa uscata.

Trebuie acordata atentie curatarii colturilor si curbelor interioare, precum si a discurilor de ghidare si a partilor inferioare.



Dead angle part

Pentru a scoate placa de ghidare inferioara (4), mai intai scoateti surubul de fixare de pe placa. Puteti slabi surubul in sensul acelor de ceasornic.



Evitati stropirea cu apa pe componentele electrice.

#### **INTRETINERE**

Dupa 200 de ore de functionare, recomandam ca elementele de tensionare/prindere si ghidare ale masinii sa fie unse cu ulei lubrifiant.

Scoateti clema, ungeti arcul si firele.

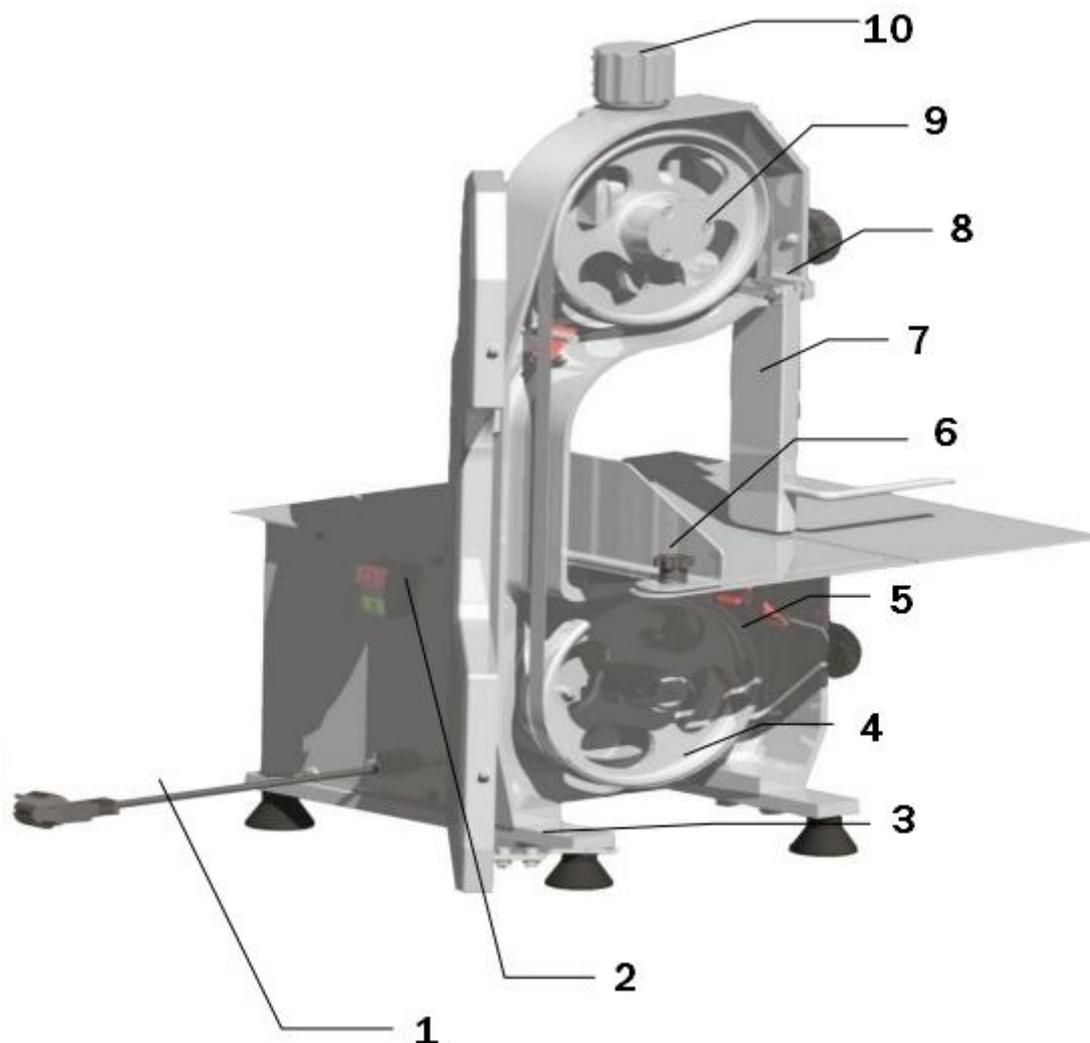
De asemenea, recomandam inlocuirea rulmentilor rotilor dupa 5.000 de ore de functionare.

#### **NIVELUL DE ZGOMOT**

Cel mai ridicat nivel de zgomot este de 70 dB (a)

### **J-210-Parametri tehnici**

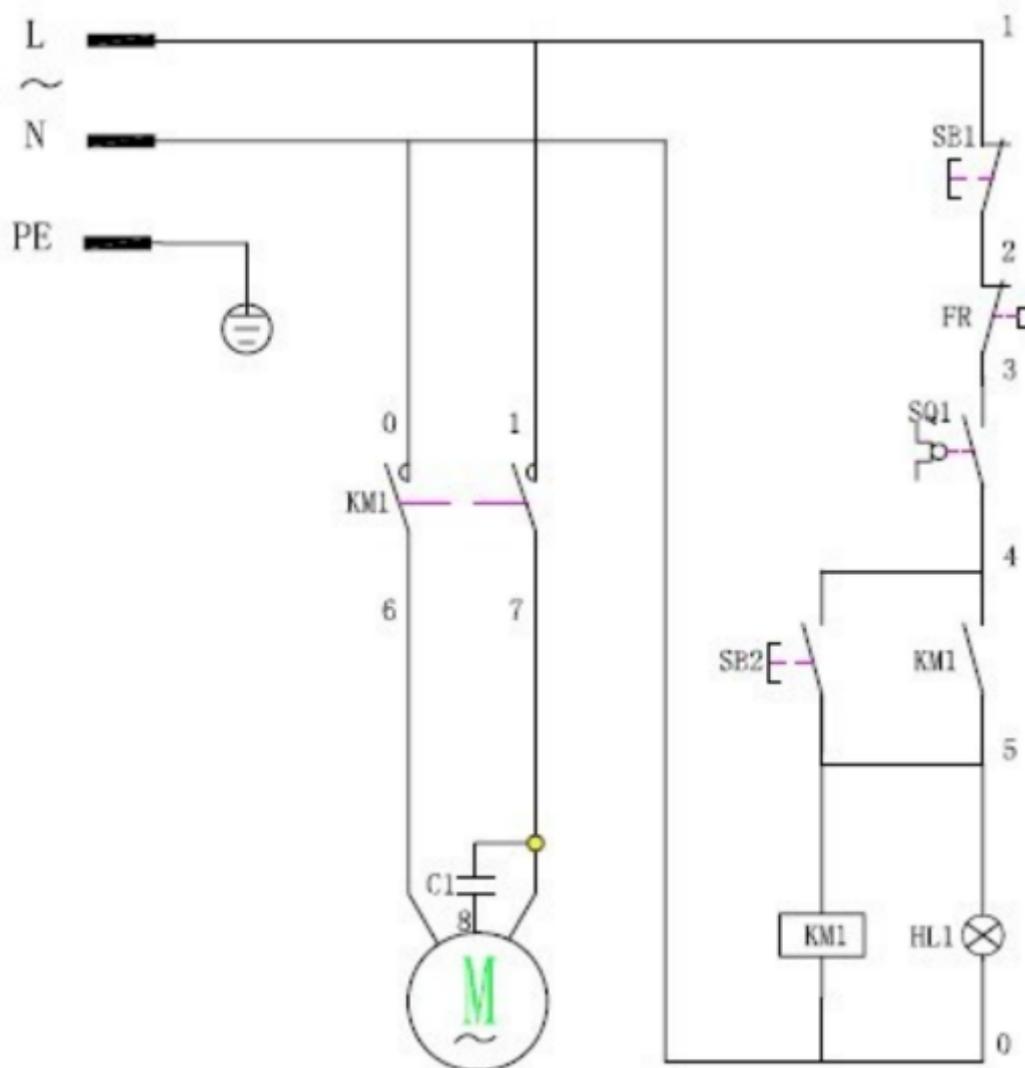
Model: J-210	
Putere: 750W	Lungime ferestrau: 1650 mm
Retea electrica: 230V/50HZ	Marime blat lucru: 437x465mm



**LEGENDA**

Nr. Pozitie	Descriere
1.	Cablu de alimentare
2.	Comutator oprit/pornit
3.	Buton de blocare de siguranta
4.	Placa de ghidare inferioara
5.	Colector de resturi
6.	Surub de fixare a ghidajului
7.	Element de impingere
8.	Surub de fixare a elementului impingator
9.	Disc de ghidare superior
10.	Surub de reglare a tensiunii

### J-210 Schema electrica



P.S: tensiune standard eu: 220-240V, 50HZ

M: MOTOR

SQ1: comutator

KM1: intrerupator magnetic

FR: protectie suprasarcina

SB1:Buton STOP

HL1: indicator luminos

C1: condensator

SB2: Buton START